

## Appendix 3

### Forms of each certificate

カナダ産ロブスター証明書様式



Government of Canada  
Canadian Food Inspection Agency

Gouvernement du Canada  
Agence canadienne d'inspection des aliments

CERTIFICATE NO. - N° DU CERTIFICAT

**CERTIFICATE OF  
ORIGIN AND HYGIENE**

**CERTIFICAT  
D'ORIGINE ET D'HYGIÈNE**

This is to certify that the product described in this certificate is a product of Canada and was produced in a facility in compliance with the Government of Canada's *Safe Food for Canadians Regulations*.

Le produit décrit dans le présent certificat est un produit du Canada et a été préparé dans un établissement qui répond aux exigences du *Règlement sur la salubrité des aliments au Canada* du gouvernement du Canada.

The consignor listed below is controlling their shipments of lobsters in accordance with the "Guidance Document - Export of Live Lobsters and Lobster Products Containing Tomalley".

L'expéditeur, dont le nom figure ci-dessous, contrôle ses envois de homards conformément au « Document d'orientation - Exportation de homards vivants et de produits du homard contenant du tomalley ».

**PRODUCT DESCRIPTION - DESCRIPTION DU PRODUIT**

**LOT SIZE - TAILLE DU LOT**

Consignor  
Expéditeur:

Consignee  
Consignataire:

Marks - Marques:

Via - Transport:

PLACE - LIEU

DATE

INSPECTOR - INSPECTEUR

# 韓國產養殖鰻證明書樣式

NATIONAL FISHERY PRODUCTS QUALITY MANAGEMENT  
MINISTRY OF OCEANS AND FISHRIES  
REPUBLIC OF KOREA

## ANALYSIS CERTIFICATE

Serial No :

Date :

Name of Export Company (輸出會社)			
Address(住所)			
Name of Culture Area (養鰻場名)		Representative (代表者)	
Location(住所地)			

### Contents of Certification

Commodity (品名)	Live Eel (ウナギ)
Quantity (數量)	
Date of Package (包裝日字)	
Date of Shipment (出荷日字)	
Content of Analysis(分析內容)	Oxolinic acid

This is to certify that the above statement is correct.

Director of                   Regional Office  
National Fisheries Products  
Quality Management Service

韓国産養殖ひらめ証明書様式

NATIONAL FISHERY PRODUCTS QUALITY MANAGEMENT  
MINISTRY OF OCEANS AND FISHERIES  
REPUBLIC OF KOREA  
INSPECTION CERTIFICATE

Serial No. :

Date : .

Name of Export Company(輸出業體)		Representative (代表者)	
Address(住所)			
Name of Culture Farm (養殖業體名)		Representative (代表者)	
Location(所在地)			
ID No. (登録番號)			

Contents of Certification

Commodity(品名)		
Inspection Quantity(検査量)		
Shipment Quantity(出荷量)	kgs	確認者署名:
Date of Package(包装日字)		
Date of Shipment(出荷日字)		
Content of Inspection(検査内容)		

This is to certify that the above statement is correct.

Director of      Regional Office  
National      Fishery      Products  
Quality Management Service

韓国産冷蔵ひらめ肉証明書様式

對日輸出用 證明書 様式

冷 蔵 ヒラメ 肉 確 認 証 明 書

Serial No. :

Date :

Name of Export Company (輸出業體名)		Representative (代表者)	
Address(住所)			
Name of Culture Farm (養殖業體名)		Representative (代表者)	
Location(所在地)			
ID No. (登録番號)			
Name of Factory (加工工場名)		Representative (代表者)	
Location(所在地)			

Contents of Certification

Commodity(品名)	Fresh Flatfish	
Quantity(數量)	kgs(	C/T)
Date of Package (包裝日字)		
Date of Shipment (出荷日字)		

This is to certify that the above statement is correct.

OO水産業協同組合長 団

## OFFICIAL CERTIFICATE WITH RESPECT TO PLANT UNDER

## CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN MANGO EXPORTED TO JAPAN

Lab No.	AC XXXXXXXXXXXXXXXX	BN XXXX
 <p>DEPARTMENT OF AGRICULTURE MINISTRY OF AGRICULTURE AND COOPERATIVES BANGKOK 10900, THAILAND DATE: _____</p>		<p>No. ORIGINAL</p> <p>DATE Inspection : _____ Departure : _____</p>
Kind of Plant : FRESH MANGO  GAP Number :	Quantity : CTNS	Weight : Kgs
Producer [name and address] /	Shipping marks: “Control Measures for Pesticide Management”	Description of goods :
Exporter [name and address] /	Consignee [name and address]:	
*PRE-CERTIFICATION REGISTERED NUMBER : (CM-FRESH MANGO-XX)		

## Remarks :

The above product is produced packed and exported under control measures for pesticide management in mango exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits

.....  
 ( ) ( )  
 Analyst Authorized officer

## タイ産冷凍カットマンゴー証明書様式

**OFFICIAL CERTIFICATE WITH RESPECT TO PLANT UNDER**

## CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN MANGO EXPORTED TO JAPAN

**Lab No.**

AC xxxxxxxxxxxxxxx

۳۰۰۰۰

 <p style="text-align: center;"> <b>DEPARTMENT OF AGRICULTURE</b>  <b>MINISTRY OF AGRICULTURE AND COOPERATIVES</b>  <b>BANGKOK 10900, THAILAND</b> </p> <p style="text-align: center;">DATE:</p>				<b>No. ORIGINAL</b>
Kind of Plant : <b>FROZEN MANGO</b>  GAP Number :	Quantity :  CTNS	Weight :  Kgs	Air line / Ship No.  AIR / LOT	
	Shipping marks: "Control Measures for Pesticide Management"		Description of goods :	
Producer [name and address] /				
Exporter [name and address] /	Consignee [name and address]:			

### Remarks :

The above product is produced packed and exported under control measures for pesticide management in mango exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits

.....

.....

タイ産フリーズドライマンゴー証明書様式

OFFICIAL CERTIFICATE WITH RESPECT TO PLANT UNDER

CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN MANGO EXPORTED TO JAPAN

Lab No.

AC xxxxxxxxxxxxxxxx

09 xxxx

 <p>DEPARTMENT OF AGRICULTURE MINISTRY OF AGRICULTURE AND COOPERATIVES BANGKOK 10900, THAILAND DATE: _____</p>		No. ORIGINAL
		DATE Inspection : _____ Departure : _____
Kind of Plant : FREEZ DRIED MANGO  GAP Number : _____	Quantity : CTNS	Weight : Kgs
Producer [name and address] / _____	Shipping marks: "Control Measures for Pesticide Management"	Description of goods : _____
Exporter [name and address] / _____	Consignee [name and address]: _____	
<p>*PRE-CERTIFICATION REGISTERED NUMBER : (CM-FREEZ DRIED MANGO-XX)</p>		

Remarks :

The above product is produced packed and exported under control measures for pesticide management in mango exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits

.....

( \_\_\_\_\_ )

Analyst

.....

( \_\_\_\_\_ )

Authorized officer

**OFFICIAL CERTIFICATE WITH RESPECT TO PLANT UNDER  
CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN MANGOSTEEN EXPORTED TO JAPAN**

Lab No.

๐๙ ๐๙๒๖

 <p style="margin: 0;">DEPARTMENT OF AGRICULTURE MINISTRY OF AGRICULTURE AND COOPERATIVES BANGKOK 10900, THAILAND</p> <p style="margin: 0;">DATE:</p>		<p style="margin: 0;">No. ORIGINAL</p> <p style="margin: 0;">DATE</p> <p style="margin: 0;">Inspection :</p> <p style="margin: 0;">Departure :</p>	
<p><b>Kind of Plant :</b> Mangosteen</p> <p><b>GAP Number :</b></p>	<p><b>Quantity :</b> CTNS</p>	<p><b>Weight :</b> Kgs</p>	<p><b>Air line / Ship No.</b> AIR / LOT</p>
<p><b>Producer [name and address] /</b></p>	<p><b>Shipping marks:</b> “Control Measures for Pesticide Management”</p>		
<p><b>Exporter [name and address] /</b></p>	<p><b>Description of goods :</b></p> <p><b>Consignee [name and address]:</b></p>		
<p><b>*PRE-CERTIFICATION REGISTERED NUMBER : (CM- MANGOSTEEN-XX)</b></p>			

**Remarks :**

The above product is produced packed and exported under control measures for pesticide management in Mangosteen exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits

.....

( )

Analyst

.....

( )

Authorized officer

**OFFICIAL CERTIFICATE WITH RESPECT TO PLANT UNDER  
CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN BANANA EXPORTED TO JAPAN**

Lab No.

๐๘ ๐๙๒๖

 <b>DEPARTMENT OF AGRICULTURE</b> <b>MINISTRY OF AGRICULTURE AND COOPERATIVES</b> <b>BANGKOK 10900, THAILAND</b> <b>DATE:</b>	<b>No.</b> <b>ORIGINAL</b>  <b>DATE</b> <b>Inspection :</b> <b>Departure :</b>	
<b>Kind of Plant :</b> Banana  <b>GAP Number :</b>	<b>Quantity :</b> <b>CTNS</b> <b>Weight :</b> <b>Kgs</b> <b>Air line / Ship No.</b> <b>AIR / LOT</b>	
<b>Producer [name and address] /</b>	<b>Shipping marks:</b> <b>“Control Measures</b> <b>for Pesticide</b> <b>Management”</b>	<b>Description of goods :</b>
<b>Exporter [name and address] /</b>	<b>Consignee [name and address]:</b>	
<b>*PRE-CERTIFICATION REGISTERED NUMBER : (CM-BANANA-XX)</b>		

**Remarks :**

The above product is produced packed and exported under control measures for pesticide management in Banana exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits

..... ( ) .....

( )

Analyst

..... ( ) .....

Authorized officer

**OFFICIAL CERTIFICATE WITH RESPECT TO PLANT UNDER  
CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN ASPARAGUS EXPORTED TO JAPAN**

**Lab No.**

กม 0926

 <p style="text-align: center;"> <b>DEPARTMENT OF AGRICULTURE</b>  <b>MINISTRY OF AGRICULTURE AND COOPERATIVES</b>  <b>BANGKOK 10900, THAILAND</b> </p>		<p style="text-align: center;"> <b>No.</b>  <b>ORIGINAL</b> </p>	
<p style="text-align: center;"> <b>DATE:</b> </p>		<p style="text-align: center;"> <b>DATE</b>  <b>Inspection :</b>  <b>Departure :</b> </p>	
<p><b>Kind of Plant :</b> Asparagus</p> <p><b>GAP Number :</b></p>	<p><b>Quantity :</b></p> <p style="text-align: center;">CTNS</p>	<p><b>Weight :</b></p> <p style="text-align: center;">Kgs</p>	<p><b>Air line / Ship No.</b></p> <p style="text-align: center;">AIR / LOT</p>
	<p><b>Producer [name and address] /</b></p> <p style="text-align: center;"> <b>Shipping marks:</b>  <b>“Control Measures</b>  <b>for Pesticide</b>  <b>Management”</b> </p>		
<p><b>Exporter [name and address] /</b></p>	<p><b>Consignee [name and address]:</b></p>		

### Remarks :

The above product is produced packed and exported under control measures for pesticide management in Asparagus exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits

( )

( )

Analyst

**Authorized officer**

**OFFICIAL CERTIFICATE WITH RESPECT TO PLANT UNDER  
CONTROL MEASURES FOR PESTICIDE MANAGEMENT IN OKRA EXPORTED TO JAPAN**

Lab No.

๐๘ ๐๙๒๖

 <b>DEPARTMENT OF AGRICULTURE</b> <b>MINISTRY OF AGRICULTURE AND COOPERATIVES</b> <b>BANGKOK 10900, THAILAND</b> <b>DATE:</b>	<b>No.</b> <b>ORIGINAL</b>  <b>DATE</b> <b>Inspection :</b> <b>Departure :</b>	
<b>Kind of Plant :</b> Okra <b>GAP Number :</b>	<b>Quantity :</b> <b>CTNS</b> <b>Weight :</b> <b>Kgs</b> <b>Air line / Ship No.</b> <b>AIR / LOT</b>	
<b>Producer [name and address] /</b>	<b>Shipping marks:</b> <b>“Control Measures for Pesticide Management”</b>	<b>Description of goods :</b>
<b>Exporter [name and address] /</b>	<b>Consignee [name and address]:</b>	
<b>*PRE-CERTIFICATION REGISTERED NUMBER : (CM-OKRA-XX)</b>		

**Remarks :**

The above product is produced packed and exported under control measures for pesticide management in Okra exported to Japan and conforms to Japanese Agricultural Chemicals Residue Limits

..... ( ) .....

( )

**Analyst**

( )

**Authorized officer**

出口鰻魚生產管理證明同意書  
EXPORT CERTIFICATE

受理機關：行政院農業委員會漁業署

適用貨品：鰻魚

第 1 頁 / 共 1 頁

1. 申請人 Applicant		2. 目的地國 Country of destination		
統一編號：				
3. 地址及電話 Address and Tel. No. 公司地址：		4. 目的地國進口業者名稱、地址及電話		
5. 核准日期 Issue Date		9. 核准機關簽章 Approving Agency Signature		
6. 有效日期 Expiration Date				
7. 收件號碼 收件日期	公文文號： 公文日期：			
8. 證明書號碼 Certificate No.				
10. 項次 Item	11. 貨名、規格、廠牌或廠名等 Description of Commodities Spec. and Brand or Maker, etc.	12. 商品分類號列及檢査號碼 C.C.C Code	13. 數量 Q'ty	14. 單位 Unit
1				KGN LBR
15. 供貨人姓名 Supplier	16. 廉殖場登錄號碼 registration No. of fish farm	17. 上市前委託試驗報告書簽發日期 及編號 Issue date and No. of pre- market surveillance certificate	18. 出口前委託試驗報告書簽發日期 及編號 Issue date and No. of pre- export surveillance certificate	

1. 本係實到貨物之商品分類號列 (CCC Code)，由海關依權責認定。

2. 本同意書限一次使用。

附件一-3

受理機關：行政院農委會渔业署

適用貨品：鰻魚

第三聯：申請人收執聯

出口鰻魚生產管理證明書  
EXPORT CERTIFICATE

台灣產養殖鰻輸出證明書（活鰻）

①申請人 Applicant		②目的地國 Country of destination		
③地址及電話 Address and Tel. No.		④目的地國進口業者名稱、地址及電話 Name, Address and Tel. No. of Importer		
⑤項次 Item	⑥貨名、規格、廠牌或廠名等 Description of Commodities Spec. and Brand or Maker, etc.	⑦商品分類號列及檢驗號碼 C.C.C. Code	⑧數量 Q'ty	⑨單位 Unit
⑩核准日期 Issue Date		⑪核准機關簽章 Approving Agency Signature		
⑫有效期 Expiration Date				
⑬收件號碼 收件日期				
⑭證明書號碼 Certificate No.				
⑮供貨人姓名 Supplier	⑯養殖場登錄號碼 Registration No. of col. farm	⑰上市前委託試驗報告書簽發日期及編號 Issue date and No. of pre-market surveillance certificate	⑲出口前委託試驗報告書簽發日期及編號 Issue date and No. of pre-export surveillance certificate	

1. 本審覈列貨物之商品分類號列 (CCC Code), 由海關依推測認定。  
2. 本同意書限一次使用。



**中华人民共和国出入境检验检疫**  
**ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE**  
**OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA**  
**噁唑酸证书**  
**OXOLINIC ACID CERTIFICATE**

正本

ORIGINAL

共1页, 第1页Page 1 of 1

发货人名称及地址

Name and Address of Consignor \*\*\*

收货人名称及地址

Name and Address of Consignee \*\*\*

品名

Description of Goods \*\*\*

加工种类或状态

State or Type of Processing \*\*\*

报检数量/重量

Quantity/Weight Declared \*\*\*

包装种类及数量

Number and Type of Packages \*\*\*

贮藏和运输温度

Temperature during Storage and Transport \*\*\*

标记及号码

Mark &amp; No.

加工厂名称、地址及编号(如果适用)

Name, Address and approval No. of the  
approved Establishment(if applicable) \*\*\*

启运地

Place of Despatch \*\*\*

到达国家及地点

Country and Place of Destination \*\*\*

运输工具

Means of Conveyance \*\*\*

发货日期

Date of Despatch \*\*\*

检验结果:

RESULTS OF INSPECTION:

WE HEREBY CERTIFY THAT THE LOT OF GOODS WAS RAISED AND PROCESSED AT THE EEL FARM REGISTERED BY CHINA CUSTOMS, IN WHICH MEASURES PREVENTING FROM OXOLINIC RESIDUE HAVE BEEN TAKEN.

REMARK:

BATCH NO.:

EEL FARM REGISTERED NO.:

\*\*\*\*\*

印章

签证地点Place of Issue \*\*\*

签证日期Date of Issue \*\*\*

Official Stamp

授权签字人Authorized Officer \*\*\*

签 名Signature

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财经责任。No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P. R. of China or to any of its officers or representatives.

[ce-2(2018.4.20) \* 1]



BA0000000



### Certificate of Inspection and Analysis

Nature of Analysis	Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthroate Residues
Type of Sample	Fresh Mango
Laboratory Code	
Sample Submitted by	
Source / Farm	See Attached Laboratory Results
Date Submitted	
Date Reported	
Amount of Pesticide Detected	
Limit of Quantification (LOQ)	0.005 ppm
Name and Address of Exporter	
Inspection Volume	
VHT Lot No.	
Name of Inspecting Agency	Bureau of Plant Industry
Name and Address of Importer:	

Recommending Approval:

**SONNY B. CONDE, RCh**  
 CR/PIC No. 0007834  
 Head, Pesticide Analytical Laboratory Section

Approved by:

**WILLIAM F. MUGOT, RCh**  
 CR/PIC No. 0007871  
 OIC, Plant Product Safety Services Division



Republic of the Philippines  
 Department of Agriculture  
 BUREAU OF PLANT INDUSTRY  
**PLANT PRODUCT SAFETY SERVICES DIVISION**  
**PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY SECTION**



Cert.No:  
 Date Issued:

### LABORATORY RESULT

Analysis Requested : Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos and Phenthroate Residues

Kind of Material  
 Submitted by :

Date Submitted :

Date Reported :

Laboratory Code	Source / Farm	Inspection Volume (Kg)	Result (mg/kg or ppm)

#### Remarks

1. All result(s) in this certification relate only to sample (s) analyzed.
2. Result(s) obtained by Gas Liquid Chromatography.
3. The Limit of Quantification (LOQ) for Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos and Phenthroate is 0.005 ppm
4. This certificate shall not be reproduced in any form.

Approved By:

**SONNY B. CONDE, RCh.**

CR/PIC No. 0007834

Head, Pesticide Analytical Laboratory Section



Republic of the Philippines  
Department of Agriculture  
Bureau of Plant Industry



PLANT PRODUCT SAFETY SERVICES DIVISION  
SATELLITE PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY – DAVAO

Cert. No. :  
Date Issued :

**Certificate of Inspection and Analysis**

Nature of Analysis	Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthroate Residues
Type of Sample	Fresh Mango
Laboratory Code	
Sample Submitted by	
Source / Farm	See Attached Laboratory Results
Date Submitted	
Date Reported	
Amount of Pesticide Detected	
Limit of Quantification (LOQ)	0.005 ppm
Name and Address of Exporter	
Inspection Volume	
VHT Lot No.	
Name of Inspecting Agency	Bureau of Plant Industry
Name and Address of Importer:	

Recommending Approval :

**ROSE JEAN M. FELISCO, RCh.**  
CR/PIC No. 0012339  
Chemist I

Approved by :

**MARY GRACE A. NACIONAL, RCh.**  
CR/PIC No.: 0008115  
Chemist III



Republic of the Philippines  
Department of Agriculture  
Bureau of Plant Industry



PLANT PRODUCT SAFETY SERVICES DIVISION  
SATELLITE PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY – DAVAO

Cert. No. :  
Date Issued :

**Certificate of Inspection and Analysis**

Nature of Analysis	Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos & Phenthroate Residues
Type of Sample	Fresh Mango
Laboratory Code	
Sample Submitted by	
Source / Farm	See Attached Laboratory Results
Date Submitted	
Date Reported	
Amount of Pesticide Detected	
Limit of Quantification (LOQ)	0.005 ppm
Name and Address of Exporter	
Inspection Volume	
VHT Lot No.	
Name of Inspecting Agency	Bureau of Plant Industry
Name and Address of Importer:	

Recommending Approval :

**TROLI T. NAVARRO**  
CR/PIC No. 0009458  
Chemist II

Approved by :

**MARY GRACE A. NACIONAL, RCh.**

CR/PIC No.: 0008115  
Chemist III



Republic of the Philippines  
Department of Agriculture  
Bureau of Plant Industry



PPSSD-08H

PLANT PRODUCT SAFETY SERVICES DIVISION  
SATELLITE PESTICIDE ANALYTICAL LABORATORY – DAVAO

Cert. No. :  
Date Issued :

**LABORATORY RESULTS**

Analysis Requested : Determination of Chlorpyrifos, Cypermethrin ,Profenofos& Phenthate Residues  
 Kind of Material : Fresh Mango  
 Submitted by :  
 Date Submitted :  
 Date Reported :

Laboratory Code	Source/Farm	Inspection Volume(kg)	Result (mg/kg or ppm)

Remarks: 1. All result(s) in this certification relate only to sample(s) analyzed.  
 2. Result(s) obtained by Gas Liquid Chromatography.  
 3. The Limit of Quantification (LOQ) for Chlorpyrifos, Cypermethrin, Profenofos, and Phenthate is 0.005 mg/kg.  
 4. This certificate shall not be reproduced in any form.

Approved by:

**MARY GRACE A. NACIONAL, RCh.**  
 CR/PIC No.:0008115  
 Chemist III